

Cùng trải nghiệm ẩm thực và văn hóa Việt Nam nào!



CHI DÂN Liveshow

Thường thức buổi biểu diễn đặc biệt của ca sĩ được giới trẻ Việt Nam ưa chuộng - Chi Dân. Hãy đón chờ màn trình diễn sống động đầy cảm xúc nhé!

**Thời gian** 9/9 (Thứ 7), 10/9 (Chủ nhật)

**Địa điểm** Sân khấu chính tại Nihon-odori



Ẩm thực Việt Nam

Sẽ xuất hiện nhiều gian hàng và xe ẩm thực! Từ những món ăn truyền thống như phở và bánh mì cho đến ẩm thực vùng miền độc đáo.

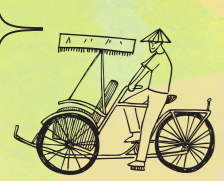


Múa rối nước

Nghệ thuật truyền thống của Việt Nam có lịch sử lâu đời trên 1000 năm!

**Thời gian** 9/9 (Thứ 7), 10/9 (Chủ Nhật)

**Địa điểm** Zou no hana Park



Âm nhạc truyền thống Việt Nam "Dân ca Quan Họ"

Đây là làn điệu đã được UNESCO công nhận là Di sản văn hóa phi vật thể vào năm 2009. Hãy thưởng thức những giai điệu giao duyên qua lời ca truyền thống của các liền anh liền chị nhé!

**Thời gian** 9/9 (Thứ 7)

**Địa điểm** Sân khấu chính tại Nihon-odori / Kanagawa Prefectural Government Office 1



Sân khấu nhạc cụ dân tộc đàn T'rưng

Hãy cùng đón chờ màn trình diễn đàn T'rưng đến từ nghệ sĩ Oguri Kumiko.

**Thời gian** 9/9 (Thứ 7), 10/9 (Chủ nhật)

**Địa điểm** Kanagawa Prefectural Government Office 1 / Zou no hana Terrace



Show trình diễn Yokohama Yosakoi

Màn trình diễn tràn đầy năng lượng đến từ sự kết hợp của đoàn biểu diễn Yosakoi nước ngoài và lễ hội Yokohama Yosakoi.

**Thời gian** 10/9 (Chủ Nhật)

**Địa điểm** Sân khấu chính tại Nihon-odori / Zou no hana Park

Ngoài ra sẽ còn nhiều chương trình hấp dẫn khác

- Talkshow với người Việt Nam đang làm việc tại Kanagawa (9/9)
- Buổi diễn thuyết về trải nghiệm của người tị nạn (9-10/9)
- Buổi trải nghiệm các hoạt động vui chơi của Việt Nam (9-10/9)
- Cuộc thi hùng biện dành cho du học sinh (10/9)

Cùng đón chờ Tháng 9 là tháng Việt Nam!

Chúng tôi sẽ phục vụ các món ăn Việt Nam tại các chuỗi nhà hàng trên toàn tỉnh, cũng như tổ chức các sự kiện liên quan đến Việt Nam. Hãy ghé thăm và trải nghiệm nhé!



Yokohama Royal Park Hotel



Hyatt Regency Yokohama



Rose Hotel Yokohama



Yokohama Bay Quarter



Kanagawa Plaza for Global Citizenship(Earth Plaza)



Tòa nhà Ariake, cửa hàng Harbour's moon



CAFE GIANG

Thông tin chi tiết tại Website



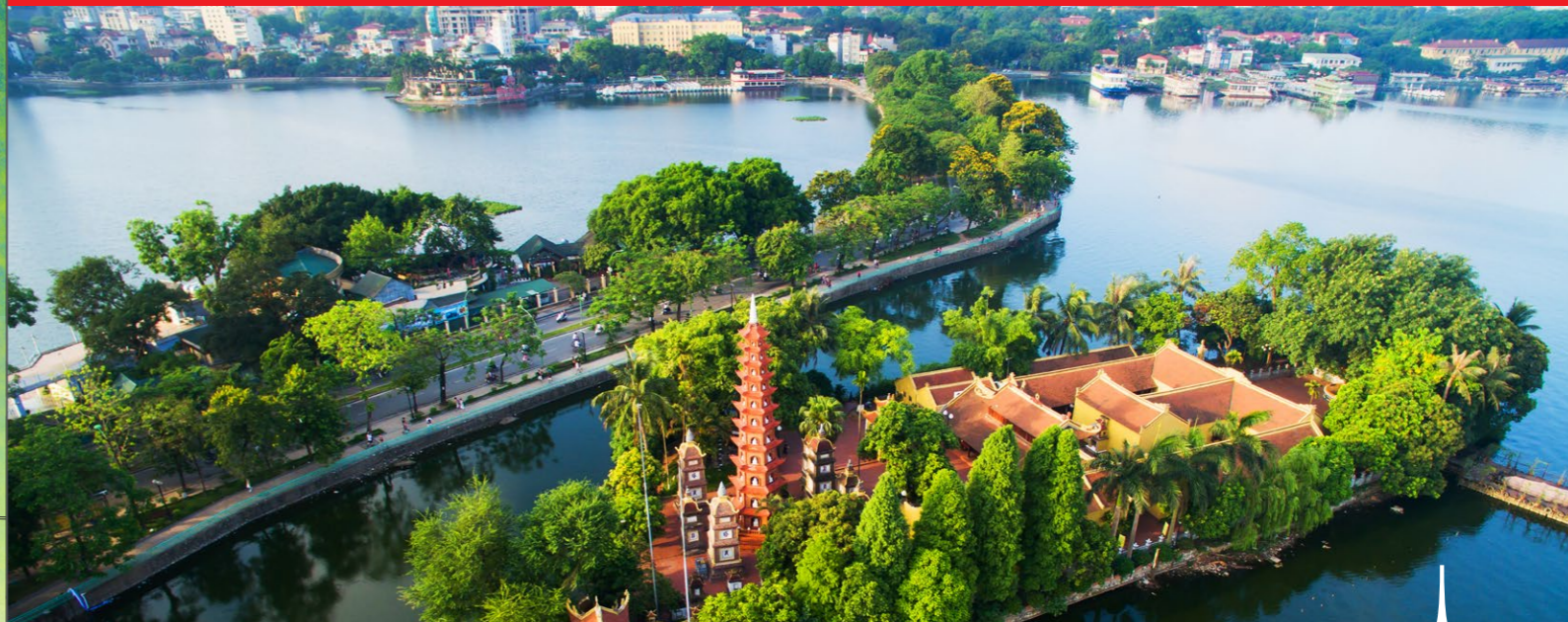
※ Hình ảnh chỉ mang tính chất minh họa.  
※ Thời gian thực hiện khác nhau tùy theo từng cơ sở

Phương thức di chuyển

Đi bộ 10 phút từ ga Kannai tuyến JR/ tuyến tàu điện ngầm Yokohamashiie / Ngay cửa ra Kencho ga Nihon-odori tuyến Minatomirai



※ Nội dung và lịch trình có thể thay đổi.



ベトナムフェスタ

in 神奈川 2023

Lễ hội văn hoá Việt Nam tại Kanagawa 2023

未来への絆を紡ぐ  
 繋結 đến tương lai



Chương trình giao lưu kinh tế (Dành cho các doanh nghiệp liên quan)

Chương trình giao lưu văn hoá (Dành cho khách tham quan lễ hội)

8/9 Thứ 6

Địa điểm  
 The Yokohama Bay Hotel Tokyu

9/9 Thứ 7

Địa điểm  
 Nihon-odori Street, Kanagawa Prefectural Government Office 1, Zou no hana Park, Zou no hana Terrace

10/9 Chủ Nhật

10:00 ~ 18:00 Vào cổng miễn phí



Kiểm tra tiến độ chương trình bằng tiếng Việt tại đây!



# Bản đồ hội trường Lễ hội văn hoá Việt Nam tại Kanagawa 2023

## Khu vực đường đi

S-1,2,3	Công ty SBI Remit
S-4	Tổ chức Sinh hoạt Cộng đồng Ucoop
S-5	BW INDUSTRIAL DEVELOPMENT JSC
S-6	Prince Grand Resort Hakone
S-7	Ngân hàng Kiraboshi
S-8	JFE Engineering
S-9,10	Acecook
S-11	Công ty đường sắt đồng Nhật Bản JR chi nhánh Yokohama
S-12	Công ty Takara Leben
S-13	Công ty Aidem E-aidem
S-14	Công ty hỗ trợ dịch vụ quốc tế IMS
S-15,16	Hãng hàng không quốc gia Việt Nam
S-17,18	Công ty Loyalty marketing
S-19,20	STAYER Holdings
S-21,22	Khách sạn Mikazuki

K-1	JICA Yokohama
K-2	Hiệp hội giao lưu quốc tế Kanagawa
K-3	Hiệp hội hỗ trợ du học sinh Kawasaki KVSS
K-4	Hội Thanh niên Sinh viên Việt Nam tại Nhật Bản - VYSA
K-5	(Thứ bảy) Vovinam (CN) Ủy viên Kangawa Yosakoi
K-6	Hiệp hội Thương mại và Công nghiệp Fujino (Liên đoàn Hiệp hội Thương mại và Công nghiệp tỉnh Kanagawa) Công ty SiCi (Liên đoàn Hiệp hội Thương mại và Công nghiệp tỉnh Kanagawa)
K-9	Phòng Chiến lược Tương lai và Cuộc sống Tỉnh Kanagawa
K-10	Ban Tăng cường Sức khỏe tỉnh Kanagawa
K-11	Trung tâm Lao động Kanagawa tỉnh Kanagawa
K-12	Ban Thể thao tỉnh Kanagawa
K-13	Ban Điều phối Lao động và Việc làm tỉnh Kanagawa
K-14	Ban Thúc đẩy Xã hội Cộng sinh Kanagawa
K-15	EarthPlaza with Hội Luật sư Hành chính tỉnh Kanagawa
K-16	Kanagawa prefectural Junior College for Industrial Technology
I-1 ①	Japan Association for the International Horticultural Expo 2027
I-1 ②	Tohe
KC-1	Dairekuto
KC-2	NGUYEN (Công ty liên doanh TINA)
KC-3	BANH MI LIEN
KC-4	Cửa hàng chuyên về Lassi LACCI

## Khu vực công viên

S-23	DIG UP KITCHEN
S-24,25,26	DCOM
E-1	GIG-A
E-2	Công ty TNHH Bombex Japan
E-3	KOYOshop
V-1,2	Bộ Văn hóa Thể thao và Du lịch Việt Nam
V-3	Tranh dân gian Đông Hồ Tỉnh Bắc Ninh
V-4	Hội Phật tử Việt Nam tại Nhật Chùa Đại Ân
V-5,6	Đại sứ quán Việt Nam
F-1	Cửa hàng cà phê truyền thống Việt Nam KUKU COFFEE

## ベトナムの謎解きチャレンジ Thử thách giải đố bí ẩn Việt Nam

Khi bạn hoàn thành tất cả bốn câu đố, hãy kiểm tra câu trả lời tại quầy "Trạm Thông Tin" ở khu vực đường đi. Chúng tôi sẽ tặng quà lưu niệm cho những người chơi đã tham gia!

## ★ Gian hàng phát phiếu trúng thưởng

Đại hội rút thăm may mắn

Tại gian hàng của chúng tôi, những ai mua sắm từ 500 yên trở lên sẽ nhận được một vé hỗ trợ tham gia quay thưởng. Khi bạn có 5 vé hỗ trợ quay thưởng, bạn sẽ có cơ hội tham gia một lượt quay may mắn. Cơ hội trúng vé nghỉ dưỡng cho hai người (1 đêm) hoặc vé tắm suối nước nóng trong ngày, cùng với nhiều phần thưởng hấp dẫn khác đang chờ bạn!

**ベトナム**  
CỬA HÀNG THAM GIA CUỘC THI SIÊU MỸ VIỆT\*

**ベトナムコーヒー**  
Instagramキャンペーン  
Cà phê Việt Nam Chiến dịch đăng tải trên Instagram

## KHU VỰC TERRACE

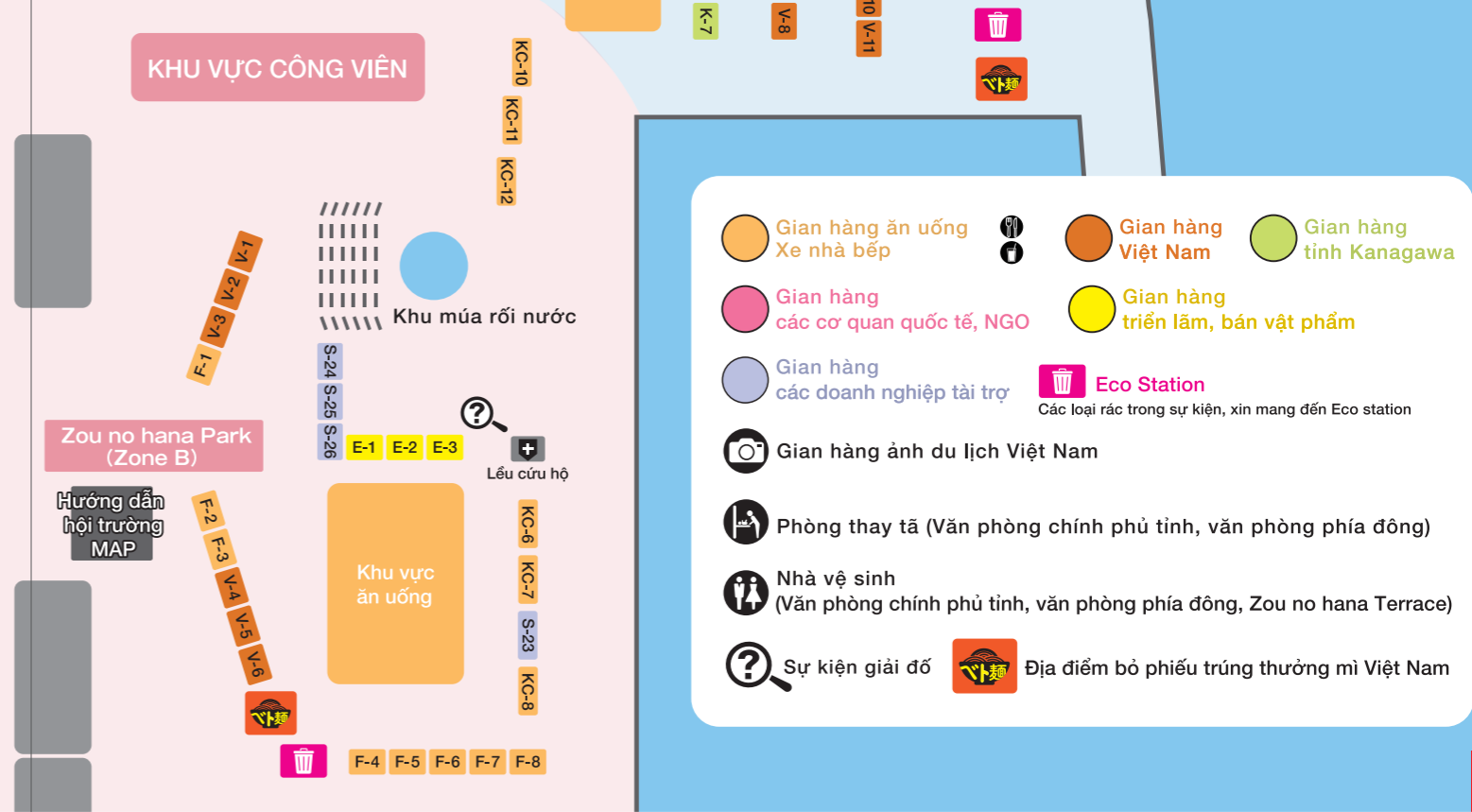
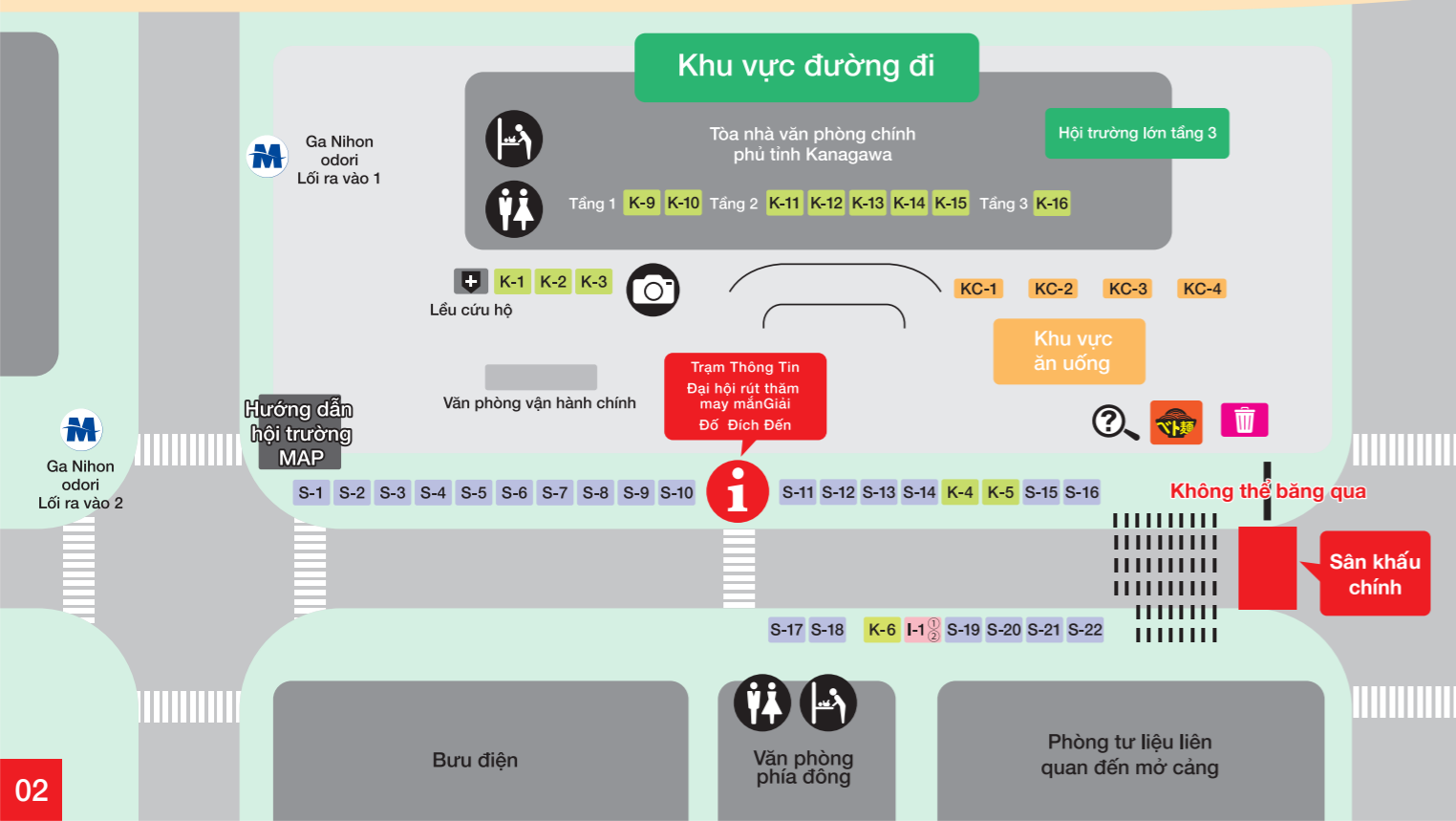
F-2	Maishin
F-3	Vietnam Kitchen
F-4	BANH MI XIN CHAO
F-5,6	Ẩm thực và cà phê Việt Nam aLo aLo
F-7	BAR VIET
F-8	Komedokoro Phở tươi và gà BBQ Việt Nam
KC-6	Food Truck FLATTORIA
KC-7	BLACK BURGER
KC-8	SANDS
KC-10	Naruto Kitchen
KC-11	Nasu Kōgen food track GrillTimes
KC-12	Ottoman Kitchen

S-27	Trung Nguyen G7 coffee
S-28	Ikemitsu Enterprises
V-7,8	Workshop làm lồng đèn, nón lá
V-9,10,11	Đố vui về Việt Nam
V-12	V-ARTISTS
K-7	Nhóm hoạt động tình nguyện, giao lưu và hợp tác quốc tế XIN CHAO
K-8	Faifo

F-9	Cơm Sài Gòn
F-10	Bánh mì TAIYO
F-11	Công ty liên doanh DAI VIET
F-12	Công ty liên doanh Xinchao vietnam
KC-13	Sprout
KC-15	u3doco
KC-16	Kitchen CarniBar
KC-17	Thịt nướng Kyubee
KC-18	SHINMEI CAFÉ

## Thử thách giải đố bí ẩn Việt Nam

Những địa điểm du lịch nổi tiếng, phong cảnh Việt Nam... tất cả đã được tái hiện lại tại gian chụp ảnh này! Hãy lưu lại khoảnh khắc đáng nhớ tại lễ hội nhé!



- Gian hàng ăn uống Xe nhà bếp
- Gian hàng Việt Nam
- Gian hàng tỉnh Kanagawa
- Gian hàng các cơ quan quốc tế, NGO
- Gian hàng triển lãm, bán vật phẩm
- Gian hàng các doanh nghiệp tài trợ
- Eco Station (Các loại rác trong sự kiện, xin mang đến Eco station)
- Gian hàng ảnh du lịch Việt Nam
- Phòng thay tả (Văn phòng chính phủ tỉnh, văn phòng phía đông)
- Nhà vệ sinh (Văn phòng chính phủ tỉnh, văn phòng phía đông, Zou no hana Terrace)
- Sự kiện giải đố
- Địa điểm bỏ phiếu trúng thưởng mi Việt Nam